

# КОЛХОЗНИК

ВКП б) СЫКТЫВДІНСА  
РАЙКОМЛОН ДА  
УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ  
ДЕПУТАТЪЯС  
РАЙОННОЙ СОВЕТЛОН  
ОРГАН

СССР-са Первой созыва Верховной Советлон VIII-од Сессия

## СССР-са Верховной Советон примитом законъяс ЗАКОН

### 1941 во выло советской социалистической республикаяс союзлон государственной бюджет йылысь

Советской Социалистической Республикаяслон Союза Верховной Совет постановляйт:

1. Выньсодны СССР-са Народной Комиссарьяслон Советон представитом СССР-са государственной бюджет 1941 во выло Союза Советлон да Национальностыяс Советса бюджетной комиссияслон содокладъяс кузя примитом изменениясон, а именно: ставсод доходъяс кузя 216 миллиард 840 миллион 224 сюрс шайт да ставсод рскодъяс кузя 216 миллиард 52 миллион 224 сюрс шайт, доходъяслон рскодъяс вылын 788 миллион шайт суммаын вевтыртмомн, да, таысь кындзи, СССР-са Госбанкын 1942 вося январь 1 лун кежло счетъяс вылын 4 миллиард 844 миллион 900 сюрс шайт суммаын средстваяслон остатокон 5 миллиард 534 миллион 960 сюрс шайт суммаын.

2. Тайод законлон 1-ой статьякод лбсялдомн выньсодны союзной бюджетлысь доходъяс да рскодъяс доходъяс кузя 170 миллиард 480 миллион 109 сюрс шайт суммаын да рскодъяс кузя 169 миллиард 692 миллион 109 сюрс шайт суммаын, доходъяслон рскодъяс вылын 788 миллион шайт суммаын вевтыртмомн да, таысь кындзи, СССР-са Госбанкын 1942 вося январь 1 лун кежло счетъяс вылын 4 миллиард 844 миллион 900 сюрс шайт суммаын средстваяслон остатокон.

3. Выньсодны 1941 во выло союзной республикаяслысь государственной бюджетъяс татшом суммаясн:

	Доходъяс кузя (сюрс шайтъясн)	Рскодъяс кузя (сюрс шайтъясн)
Российской Советской Федеративной Социалистической Республика	24.959.667	24.959.667
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	14.618.950	5.479.779
Местной бюджетъяс	10.340.717	19.479.888
Украинской Советской Социалистической Республика	8.294.539	8.294.539
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	5.566.090	2.164.767
Местной бюджетъяс	2.728.449	6.130.772
Белорусской Советской Социалистической Республика	2.134.366	2.134.366
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	1.745.536	704.339
Местной бюджетъяс	388.830	1.431.027
Азербайджанской Советской Социалистической Республика	1.050.135	1.050.135
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	841.669	396.911
Местной бюджетъяс	218.469	653.224
Грузинской Советской Социалистической Республика	1.233.760	1.233.760
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	1.022.551	491.267
Местной бюджетъяс	211.209	742.493
Армянской Советской Социалистической Республика	520.667	520.667
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	457.905	229.191
Местной бюджетъяс	62.762	291.476
Туркменской Советской Социалистической Республика	533.098	533.098
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	471.417	234.774
Местной бюджетъяс	61.681	298.324
Узбекской Советской Социалистической Республика	1.612.746	1.612.746
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	1.307.712	693.824
Местной бюджетъяс	305.034	918.922
Таджикской Советской Социалистической Республика	589.535	589.535
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	539.543	256.911
Местной бюджетъяс	49.992	332.624
Казахской Советской Социалистической Республика	1.725.332	1.725.332
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	1.508.638	656.848
Местной бюджетъяс	216.694	1.068.484
Киргизской Советской Социалистической Республика	477.325	477.325
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	436.287	211.798
Местной бюджетъяс	41.038	265.527
Карело-Финской Советской Социалистической Республика	495.335	495.335
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	464.829	295.168
Местной бюджетъяс	28.506	200.167
Молдавской Советской Социалистической Республика	462.017	462.017
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	412.913	166.248
Местной бюджетъяс	49.104	295.769
Литовской Советской Социалистической Республика	835.958	835.958
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	747.718	448.283
Местной бюджетъяс	88.240	387.675
Латвийской Советской Социалистической Республика	903.365	903.365
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	800.335	539.384
Местной бюджетъяс	103.030	363.981
Эстонской Советской Социалистической Республика	532.270	532.270
Сы лыдысь: Республиканской бюджет	476.545	332.608
Местной бюджетъяс	55.725	199.662
Ставыс союзной республикаяслон государственной бюджетъяс кузя	46.360.115	46.360.115
Сы лыдысь: Республиканской бюджетъяс	31.410.638	13.297.109
Местной бюджетъяс	14.949.477	33.063.015

4. Установитны республиканской да местной бюджетъясса средстваяслысь остатокъяс 1942 вося январь 1 лун кежло СССР-са Госбанкын счетъяс вылын татшом размеръясн: РСФСР кузя 372 миллион 495 сюрс шайт, Украинской ССР кузя 123 миллион 301 сюрс шайт, Белорусской ССР ку-

зя 31 миллион 649 сюрс шайт, Азербайджанской ССР кузя 15 миллион 713 сюрс шайт, Грузинской ССР кузя 18 миллион 306 сюрс шайт, Армянской ССР кузя 7 миллион 765 сюрс шайт, Туркменской ССР кузя 7 миллион 971 сюрс шайт, Узбекской ССР кузя 24 миллион 57 сюрс шайт,

Таджикской ССР кузя 8 миллион 720 сюрс шайт, Казахской ССР кузя 25 миллион 756 сюрс шайт, Киргизской ССР кузя 7 миллион 144 сюрс шайт, Карело-Финской ССР кузя 7 миллион 394 сюрс шайт, Молдавской ССР кузя 6 миллион 699 сюрс шайт, Литовской ССР кузя 12 миллион 20 сюрс шайт, Латвийской ССР кузя

13 миллион 407 сюрс шайт да Эстонской ССР кузя 7 миллион 663 сюрс шайт, а ставыс союзной республикаяслон государственной бюджетъяс кузя—690 миллион 60 сюрс шайт.

5. Выньсодны республиканской бюджетъяссы АССР-яслон да местной Советъяслон бюджетъяссы отчисленияс татшом суммаясн:

	(Сюрс шайтъясн)
Российской Советской Федеративной Социалистической Республика	9.139.171
Украинской Советской Социалистической Республика	3.402.323
Белорусской Советской Социалистической Республика	1.045.197
Азербайджанской Советской Социалистической Республика	434.758
Грузинской Советской Социалистической Республика	531.284
Армянской Советской Социалистической Республика	228.714
Туркменской Советской Социалистической Республика	236.643
Узбекской Советской Социалистической Республика	613.888
Таджикской Советской Социалистической Республика	282.632
Казахской Советской Социалистической Республика	851.790
Киргизской Советской Социалистической Республика	221.489
Карело-Финской Советской Социалистической Республика	171.661
Молдавской Советской Социалистической Республика	246.665
Литовской Советской Социалистической Республика	293.435
Латвийской Советской Социалистической Республика	260.951
Эстонской Советской Социалистической Республика	143.937

Ставыс . . . . . 18.113.538

6. Установитны 1941 во выло общесоюзной государственной налогъяссы да доходъяссы республиканской да местной бюджетъяссы отчисленияс татшом размеръясн:

а) населениесынь подоходной налог кузя поступлениясысь РСФСР-са, Украинской ССР-са, Белорусской ССР-са да Узбекской ССР-са бюджетъяссы—50 процент да Азербайджанской ССР-са, Грузинской ССР-са, Армянской ССР-са, Туркменской ССР-са, Таджикской ССР-са, Казахской ССР-са, Киргизской ССР-са, Карело-Финской ССР-са, Молдавской ССР-са, Литовской ССР-са, Латвийской ССР-са да Эстонской ССР-са бюджетъяссы—100 процент;

б) подоходной налогон облагитан населениесынь каръясн жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс выло сборысь РСФСР-са, Украинской ССР-са, Белорусской ССР-са, Азербайджанской ССР-са, Грузинской ССР-са, Армянской ССР-са да Узбекской ССР-са бюджетъяссы—25 процент да Туркменской ССР-са, Таджикской ССР-са, Казахской ССР-са, Киргизской ССР-са, Карело-Финской ССР-са, Молдавской ССР-са, Литовской ССР-са, Латвийской ССР-са да Эстонской ССР-са бюджетъяссы—100 процент;

в) колхозъяссынь подоходной налог да колхозникъяссынь да единоличникъяссынь сельскохозяйственной налог кузя поступлениясысь РСФСР-са, Украинской ССР-са, Белорусской ССР-са да Узбекской ССР-са бюджетъяссы—25 процент да Азербайджанской ССР-са, Грузинской ССР-са, Армянской ССР-са, Туркменской ССР-са, Таджикской ССР-са, Казахской ССР-са, Киргизской ССР-са, Карело-Финской ССР-са, Молдавской ССР-са, Литовской ССР-са, Латвийской ССР-са да Эстонской ССР-са бюджетъяссы—100 процент;

г) сиктса местаясын жилищной да культурно-бытовой строительство нуждаяс выло сборысь став союзной республикаясса бюджетъяссы—100 процент;

д) государственной заем суммаысь, кодос разместитома рабочойяс да служащойяс да карса мукод населевие повсынь,—25 процент союзной республикаясса бюджетъяссы сы лыдысь 15 процентсод местной бюджетъяссы направитом могысь; колхозникъяс да единоличникъяс повсынь разместилом заемлов суммаысь—90 процент союзной республикаясса бюджетъяссы местной бюджетъяссы направитом могысь;

е) машинно-тракторной станцияяслон доходъяссысь союзной республикаясса бюджетъяссы—25 процент сы лыдысь 15 процентсод местной бюджетъяссы направитом могысь.

7. Поручитны СССР-са Народной Комиссарьяслон Советлы, оборотса налогоысь союзной республикаяссы отчисленияслон СССР-са Верховной Советон выньсодом суммаяскод лбсялдомн, установитны быд союзной республика кузя тайод налогсыс отчислениясысь прочетъяс.

8. Выньсодны СССР-лысь 1939 вося государственной бюджет олдомн йылысь отчет доходъяс кузя 156 миллиард 13 миллион 908 сюрс шайт да рскодъяс кузя 153 миллиард 299 миллион 45 сюрс шайт, доходъяслон рскодъяс вылын 2 миллиард 714 миллион 863 сюрс шайт суммаын вевтыртмомн.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

# СССР-са Верховной Советон примитом законъяс

## ЗАКОН

### Колхозьясянь подоходной налог йылысь

#### I ГЛАВА

#### Общей положенияяс

##### 1 статья.

Колхозьясянь подоходной налог мынтоны:

а) сельскохозяйственной артельяс, рыболовецкой артельяс да муштувийн обработайтом кузя товариществояс;

б) смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельяс (промколхозьяс) да инвалидьяс кооперациялн артельяс, кодьяс имейтны сельскохозяйственной доходьяс.

Чери кыйомысь доходьяс, кодьясбс получитома кыйом продукция государственной заготовительяслы да кооперациялы сдایتомысь, да промысловой кооперация союзьясб пырысь смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельяслн (промколхозьяс) промышленной предприятияссянь доходьяс, а сідэжб инвалидьяс кооперацияслн союзьясб пырысь артельясса предприятияссянь доходьяс колхозьясянь подоходной налог оз привлекайтсыны, а облагайтсыны налогьясбн законьяс серти.

##### 2 статья.

Налог исчисляйтсыб воддза вося доход серти, кодї определяйтсыб колхозьяслн годовой отчетьяс серти, финансовый органьясбн отчетьяс документальнйа прверитом ббрын.

Колхозса правление обязан быд во март 1 луньсы не сёрнджык представляйтны соответствующой финансовый отдело колхозса шленьяслн общй собраниебн вынсьбдм годовой отчет воддза воысь колхозса ревизионной комиссиялн обязательной заключениеб.

#### II ГЛАВА

#### Облагайтан доход определяйтм

##### 3 статья.

Колхозлн облагайтан доход составо пырбны денежной да натуральной доходьяс (тайо законьслн 4-од статьяын индмьяс кывдзи);

а) растениеводствамысь, животноводствамысь, пчеловодствамысь да шелководствамысь;

б) колхозьясса подсобной предприятияссысь izdelиеняс вузаломысь;

в) мукбд доходной поступлениеяс.

##### 4 статья.

Оз включайтсыны колхозлн облагайтан доход составо:

а) суммаяс, кодьясбс получитома обязательной поставкаяс кузя государственной продуктаяс сдایتомысь;

б) фураж, кодї рёскодуйтсыб колхозной фермаясса скотлы вердбм выло, сы лыдын и неприкосновенной страховый фуражной фонд;

в) продукция, кодос рёскодуйтома МТС уджысь мынтысьбм выло, а сідэжб денежной суммаяс, кодьясбс мынтма МТС-лы вочом уджыасысь;

г) суммаяс, кодьясбс получитома рабочей да продуктивной скот

вузаломысь (ловйон да убойлн продукция) да зачислитома капиталовложенияяс счет выло бурмодом либо племенной скот лосьбодом выло либо стада восстановитом либо паськодм могысь, а сідэжб суммаяс, кодьясбс получитома Красной Армиялы вовьяс сетомысь;

д) колхозса подсобной овмёсыясын натурабн да деньгабн производственной затратаяс;

е) страховый возмещениелн суммаяс, кодьясбс получитома государственной страхование кузя органьясянь погбнитом имуществомысь да кбдзаясысь.

##### 5 статья.

Колхозлн натуральной доходьясысь стоимость определитн продукция, кодї используютсыб внутриколхозной нуждаяс выло (кбдыс, семенной ссудаяс ббр сетом, неприкосновенной страховой семенной фонд, продовольственной страховой фонд, инвалидьясы отсбг сетан фонд, детской яслияс да сирбтаясбс содержитом выло отчислениеяс да мукбд натуральной фондьяс) доньявсьб государственной заготовительной доньяс серти, а продукция, кодї юкысьб колхозникьяс пбвсын,—государственной закупочной доньяс серти.

#### III ГЛАВА

#### Налоглн ставкаяс да мынтан срокьяс

##### 6 статья.

Налог исчисляйтсыб татшом ставкаяс кузя:

а) контрактация да госзакупкаяс прбродокын продуктаяс вузаломысь доходьясысь, а сідэжб доходьясысь продукциясысь, кодос используютома колхозьяслн внутриколхозной нуждаяс выло, облагайтан доходлн 4 прбцент размерын;

б) колхозлн мукбд доходьясысь—облагайтан доходлн 8 прбцент размерын.

##### 7 статья.

Му бтувийн обработайтом кузя товариществояслы исчислитом налоглн сумма содтысьб 25 прбцент выло.

Му бтувийн обработайтом кузя товариществояслы, кодьяс вуджисны сельскохозяйственной артельлн устав выло мынтысьбмлн 1-ой срокбдз, налоглн сумма оз кывдсысь.

##### 8 статья.

Колхозьяс мынтбны налог татшом срокьясын: март 25 лун кежлб—20 прбцент; июнь 1 лун кежлб—10 прбцент; октябрь 1 лун кежлб—30 прбцент да декабрь 1 лун кежлб—40 прбцент.

#### IV ГЛАВА

#### Налог кузя льготыяс

##### 9 статья.

Колхозьясы, кодьясбс ктыртотома переселенецьяслн овмёсыясысь, а сідэжб колхозьясы, кодьяс првмитисны асланыс составо переселенецьясбс, сетсыны подоходной налог кузя льготыяс, СССР-са Народной Комиссарьяс Советлн постановлениеяс серти.

##### 10 статья.

Колхозьясы, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, уджалысь йбз депутатьяс районной да городской Советьясса исполнительный комитетьяслн решениеяс серти вермасны сетсыны текущей во предельясын налог мынтбмын отсрочкаяс.

Областной деление имейтм союзной республикаясса народный комиссарьяслн советьяс, автономной республикаясса народный комиссарьяслн советьяс, уджалысь йбз депутатьяслн краевой да областной советьясса исполнительный комитетьяс вермасны сетны торья колхозьясы, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, налогьяс мынтбмын отсрочкаяс 1 вобдз срокн мынтбмысь медббрыя срок исчислитан кадсянь.

##### 11 статья.

Союзной республикаясса народный комиссарьяслн советьяс автономной республикаясса народный комиссарьяс советьяслн да уджалысь йбз депутатьяслн краевой, областной, городской да районной советьясса исполнительный комитетьяслн ходатайство серти вермбны тырвийо либо частично мездыны налог мынтбмысь торья колхозьясбс, кодьяс пострадайтисны стихийной бедствиеясысь, босьтом ущерблн размерьяс серти.

##### 12 статья.

СССР-са Народной Комиссарьяслн Советлы сетсыб право мездыны подоходной налог мынтбмысь колхозьясбс, а сідэжб колана случайясын устанавливайтны льготыяс налог кузя колхозьясы народной овмёслысь торья отрасляяс развивайтом стимулируйтан цельясын.

#### V ГЛАВА

#### Налог мынтытбмысь кывкутбм

##### 13 статья.

Финансовый органьясы годовой отчет представиттбмысь колхоз правлениеса председатель да колхозса счетовод (бухгалтер) уджалысь йбз депутатьяс районной да городской Советса исполнительный комитетлн решение серти кыскысьбны штрафб 50 шайтбдз кыкнанныс.

##### 14 статья.

Годовой отчетын тбдбмн неверной даннойяс, кодьяс оз лбсаянны документьясы да книжной записьясы, счетоводствобы, представитбмысь, колхоз правлениеса председатель да счетовод (бухгалтер) кыскысьбны уголовной кывкутбмб.

##### 15 статья.

Подоходной налог колхозьяс мынтбны первоочередной прбродокын да установитом срокьясб. Налог мынтытом случайясын, налоглн мынтытом суммаяс списывайтсыны колхозьяслн текущей счетьяс вылысь народный судлн решениеяс серти.

Мынтысьбмын просрочкаяс перьясысьб пеня 0,05 прбцент размерын просрочкалн быд луньсы.

##### 16 статья.

Заявлениеяс да жалобаяс сетбм оз сувтбд налог перйдм.

Сийб случайясын, кор примитома решение колхозлы польза выло, неправильно поступитом суммаяс ббр сетсыны колхозлы 10 лунья срокн.

##### 17 статья.

Тайо законб действиеб пыртбмн лыддыны вын воштбмбн:

а) „Колхозьясянь сельскохозяйственной денежной налог подоходной денежной налоглн вежбм йылысь“ СССР-са ЦИК-лн да СНК-лн 1936 во июль 20 лунья постановление (Собр. зак. СССР 1936 г. № 40, ст. 339).

б) „Колхозьяс подоходной денежной налоглн обложитан прбродок йылысь СССР-са Наркомфинлысь инструкция вынсьбдм йылысь“ СССР-са СНК-лысь 1938 во февраль 1 лунья постановление (Собр. пост. СССР 1938 г. № 8, ст. 48).

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

### Ставсоюзса комсомольской кроссын победительяс

ВЛКСМ ЦК-ын вбчбма Красной Армиялн XXIII-од годовщина вима Ставсоюзса комсомольской лыжной кросслы окончательной итогьяс. Ставыс Союз пасьта кроссын участвуйтис 6.120 сюрс морв. На лыдысь сдایتисны „Готов к труду и обороне“ комплекс кузя лыжвой да пешдой нормаяс 5.197.243 морт (84,9 прбцент).

Союзной республикаясса комсомольской организацияяс пбвсын водзын мунбны Карело-Финской ССР-са комсомолецьяс. Мбд места займитис Киргизской ССР-са комсомольской организация. Коймбдбс—Белорусской ССР-са. Областной да краевой комсомольской организациясысь первенство завоюйтис Ленинградской областной да городской комсомольской организация, мбд места Московской областной да городской, коймбдбс—Орджоникидзевской краевой комсомольской организация.

Ордьясысьбмыясын медббрыя мезьяс босьтисны Дагестанса, Немецво-Поволжье АССР-са, Омской областьса, Алтайской крайса да Северо-Осетинской АССР-са комсомольской организацияяс.

ВЛКСМ ЦК установитис, мый кросс должен лоны традиционнойбн. Водэб сийб кутас нубдсыны быд во.

(ТАСС).

Реставриуйтсыб керка, кбнї чужис Г. К. Орджоникидзе

ТБИЛИСИ, 5. (ТАСС). Грузинской ССР-са Совнарком примитис решение реставриуйтны Гореша сиктын керка, кбнї чужис да колльбдс челядьдырся воысбб Г. К. Орджоникидзе. Керка вылын устанавливайтсыб мемориальной пбв.

# СССР-са Верховной Советдон примитом законьяс

## Сельскохозяйственной налог йылысь 1939 во сентябрь 1 лунся законлысь 3-од, 8-од да 19-од статьяс вежом йылысь

Пыртны сельскохозяйственной налог йылысь 1939 во сентябрь 1 лунся закон татшом вежсьомьяс:

1. 3-од статья изложитны татшом редакцияын:  
„3 статья. Сельскохозяйственной

источникьясысь облагайтан доход определяйтсь доходностьдон татшом шоркодь нормаяс серти:

	РСФСР	УССР	БССР	Азербайджанской ССР	Грузинской ССР	Армянской ССР	Туркменской ССР	Узбекской ССР	Таджикской ССР	Казахской ССР	Киргизской ССР	Карело-Финской ССР	Молдавской ССР
<b>Гектарысь доходность (шайтысьон)</b>													
Зерновой да мукод культурайслон кодзаяс, улын перечислитомьяс кындзи	840	800	800	650	650	650	650	650	650	650	650	650	800
Картопель кодза	2.700	2.800	2.800	2.100	2.100	2.100	2.100	2.100	2.100	2.100	2.100	2.500	2.100
Шабл-долгунец кодза	500	500	500	—	—	—	—	—	—	500	—	500	500
Хлопок кодза	—	—	—	2.000	—	2.000	1.500	2.000	2.000	1.500	1.500	—	—
Пыш кодза	750	900	1.000	—	—	—	—	—	—	850	—	750	900
Табак кодза	1.700	1.100	—	2.000	2.500	2.500	—	1.700	—	1.400	1.400	—	1.100
Макорка кодза	950	1.000	700	—	—	—	—	950	—	700	750	—	1.000
Огородьяс да бакчаяс	4.000	4.000	4.000	4.500	4.500	4.500	4.000	4.500	4.000	4.000	4.500	3.500	4.000
Садьяс да ягодникьяс	4.200	4.500	4.200	6.000	6.000	6.000	6.000	6.500	6.000	5.000	5.000	—	5.000
Виноградникьяс	8.000	6.300	—	8.000	7.500	8.000	6.500	8.000	6.500	6.500	6.500	—	7.000
Сенокосьяс	300	400	400	400	400	400	300	300	300	300	400	300	400
<b>Продуктивный скот душьянь</b>													
Мбсьяс	1.000	1.000	900	600	600	650	700	700	600	850	850	800	800
Ыжтьяс да козьяс	80	80	80	60	60	60	90	90	90	90	100	80	80
Порсьяс	400	400	400	200	200	200	200	200	200	200	200	350	400
<b>Аслас овмосын рабочий скот йпользуйтомьяс доходность</b>													
Вбв, верблюду, мул	700	700	700	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600
Вол, ош, буйвол	400	400	400	300	300	300	300	300	300	300	300	400	400

2. 8-од статья изложитны татшом редакцияын:  
„8 статья. Колхозникьяслон овмосьясысь, кодьяс имейтны до-

ходьяс личной подсобной овмосысь: приусадебной му участкись, скотысь да неземледельческой заработной платысь, сельскохозяйственной

налог исчисляйтсь овмосдон облагайтан доход вося суммаяс (5—7 статьяс), ставкаяслон татшом таблица серти:

Воин овмосдон облагайтана доходдон размер	Овмос выло налогдон размер
700 шайтодз	8 ур доходдон быд шайтысь
700 шайтысь 1.000 шайтодз	56 шайт+700 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 9 ур.
1.000 шайтысь 2.000 шайтодз	83 шайт+1.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 11 ур.
2.000 шайтысь 3.000 шайтодз	193 шайт+2.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 15 ур.
3.000 шайтысь 4.000 шайтодз	343 шайт+3.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 19 ур.
4.000 шайтысь унджык	550 шайт+4.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 24 ур.

Колхозникьяслон доходьяс, кодьяс полукотны колхозысь трудоденьяс серту денежной да натуральной форман, сельскохозяйственной

налогон оз облагайтсыны\*.  
3. 19-од статья изложитны татшом редакцияын:

„19 статья. Единичной крестьянской овмосысь сельскохозяйственной налог исчисляйтсь ставкаяслон татшом таблица серти:

Воин овмосдон облагайтана доходдон размер	Овмос выло налогдон размер
700 шайтодз	110 шайт.
700 шайтысь 1.000 шайтодз	110 шайт+700 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 18 ур.
1.000 шайтысь 2.000 шайтодз	164 шайт+1.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 22 ур.
2.000 шайтысь 3.000 шайтодз	384 шайт+2.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 30 ур.
3.000 шайтысь 4.000 шайтодз	684 шайт+3.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 38 ур.
4.000 шайтысь 5.000 шайтодз	1.064 шайт+4.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 48 ур.
5.000 шайтысь унджык	1.544 шайт+5.000 шайтысь унджык доходдон быд шайтысь 60 ур.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

## ЗАКОН

### СССР-са Конституциялысь (Основной законлысь) 23, 78 да 83-од статьяс вежом да содтом йылысь

Советской Социалистической Республикаслон Союза Верховной Совет постановляйт:

1. Высьодны Аккерманской области карь центр Аккерман карысь Измаил карь вудждом да Аккерманской область Измаильской область переименуйтом.

Такод лбсялмын изложитны СССР-са Конституциялысь 23 од статья татшом ногон:

„23 статья. Украинской Советской Социалистической Республика состоит Винницкой, Волынской, Ворошиловградской, Днепропетровской, Дрогобычской, Житомирской, Запорожской, Измаильской, Каменец-Подольской, Киевской, Кировоградской, Львовской, Николаевской, Одесской, Полтавской, Ровенской, Сталинской, Станиславской, Сумской, Тернополь-

ской, Харьковской, Черниговской да Черновицкой областясысь\*.

2. Высьодны СССР-са Государственной Контроль кузя союзно-республиканской Народной Комиссариат образуйтом да СССР-са Внутренней делбяс кузя Народной Комиссариат кык союзно-республиканской Народной Комиссариат выло. СССР-са Внутренней делбяс кузя Народной Комиссариат да СССР-са Государственной Безопасность кузя Народной Комиссариат выло юком.

Такод лбсялмын изложитны СССР-са Конституциялысь 78 да 83-од статьяс татшом ногон:

„78 статья. Союзно-республиканской Народной Комиссариатьясб относитчны Народной Комиссариатьяс:  
Пищевой промышленность кузя;

Рыбной промышленность кузя; Мясной да Молочной промышленности кузя;

Лёгкой промышленность кузя; Текстильной промышленности кузя;

Лесной промышленность кузя; Земледелие кузя;

Зерновой да животноводческой совхозьяс кузя;

Финансыя кузя; Торговля кузя;

Внутренней делбяс кузя; Государственной Безопасность кузя;

Юстиция кузя; Здравоохранение кузя; Строительной материальяс промышленности кузя;

Государственной Контроль кузя\*.  
„83 статья. Союзной республи-

каса Народной Комиссарьяслон Совет образуйтсь Союзной республикаса Верховной Советон татшом составын:

Союзной республикаса Народной Комиссарьяс Советын Председатель;

Председательс вежсыяс; Государственной Плановой Комиссияса Председатель;

Народной Комиссарьяс; Пищевой промышленности кузя;

Рыбной промышленности кузя; Мясной да Молочной промышленности кузя;

Лёгкой промышленности кузя; Текстильной промышленности кузя;

Лесной промышленности кузя; Строительной материальяс промышленности кузя;

Земледелие кузя; Зерновой да животноводческой совхозьяс кузя;

Финансыя кузя; Торговля кузя;

Внутренней делбяс кузя; Государственной Безопасность кузя;

Юстиция кузя; Здравоохранение кузя;

Государственной Контроль кузя; Просвещение кузя;

Местной промышленности кузя; Коммунальной овмос кузя;

Социальной обеспечение кузя; Автомобильной транспорт кузя;

Искусство делбяс кузя Управления Начальник;

Общесоюзной Народной Комиссариатьяслон Уполномоченнойяс\*.  
СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

СССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указьяс высьодом йылысь, кодьясб примитом СССР-са Верховной Советон VII-од да VIII-од сессияс костын

Советской Социалистической Республикаслон Союза Верховной Совет высьодис СССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указьяс:

„Красной Армиян да Военно-Морской Флотын единоначалие ёнмодом йылысь“ 1940 во август 12 лунся;

„Производство вылын пошн гусьясьомысь да хулиганствоысь уголовной кыккутом йылысь“ 1940 во октябрь 2 лунся;

„СССР-са Государственной трудовой резервьяс йылысь“ 1940 во октябрь 2 лунся;

„Иажнерьясбс, техникьясбс, мастерьясбс, служащиясбс да квалифцированной рабочиясбс оти предприятиясысь да учреждениесысь мбдьясбс обязательно вудждан порадок йылысь“ 1940 во октябрь 19 лунся;

„Оборудование да материальяс бокд вузалом, вежом да лэдэом запретитом йылысь да тайд незаконной действиеясысь суд кузя кыккутомьяс“ 1941 во февраль 10 лунся;

„Российской Советской Федеративной Социалистической Республика да Карело-Финской Советской Социалистической Республика костын граница установитом йылысь“ 1940 во август 8 лунся;

„Украинской Советской Социалистической Республика да Молдавской Советской Социалистической Республика костын граница установитом йылысь“ 1940 во ноябрь 10 лунся;

„Белорусской Советской Социалистической Республика да Литовской Советской Социалистической Республика костын граница установитом йылысь“ 1940 во ноябрь 6 лунся\*.

# СССР-са Верховной Советон примитом законъяс

Всеобщей воинской обязанности йылысь закон 30-а да 30-б статьясон  
содтом йылысь да 7 да 54-öd статьяяс содтом йылысь.

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Высшодны СССР-са Верховной  
Совет Президиумлысь „Военной да  
военно-морской училищясысь  
прйидитом йылысь“ 1940 во июль  
4 лунся, „Всеобщей воинской обя-  
занность йылысь закон содтом  
йылысь“ 1940 во октябрь 4 лунся  
да „Красной Армиялон военно-воз-  
душной вынъясса да Военно-Мор-  
ской Флотса рядовой да младшй  
начальствующй составлы действитель-  
ной службалон срокъяс йы-  
лысь“ 1940 во декабрь 25 лунся  
Указъяс.

Такод лбсяломон содтыны „Все-  
общей воинской обязанности йы-  
лысь закон“ 30-а, 30-б статьясон  
да пыртны 7 да 54-öd статьясон  
измененияс да содтодъяс, тайö  
статьяссö татшом ногон изложи-  
томон:

„7 статья. Действительной служ-  
балон срокъяс устанавливайтсьö-  
ны татшом:

а) Рабоче-Крестьянской Красной  
Армиялон сухопутной частьясса  
рядовой составлы—2 во;

б) Рабоче-Крестьянской Красной  
Армиялон сухопутной частьясса  
младшй начальствующй состав-  
лы—3 во;

в) армиялон да флотлон военно-  
воздушной вынъясса рядовой да  
младшй начальствующй состав-  
лы—4 во;

г) береговой оборона частьясса  
рядовой да младшй начальствующй  
составлы—4 во;

д) Рабоче-Крестьянской Военно-  
Морской Флотлон кораблясса да  
частьясса рядовой да младшй  
начальствующй составлы—5 во;

е) внутренней войскаса рядовой  
составлы 2 во;

ж) внутренней войскаса млад-  
шй начальствующй составлы—  
3 во;

з) пограничной войскалон сухо-  
путной частьясса рядовой да  
младшй начальствующй состав-  
лы—3 во;

и) пограничной войскалон ко-  
раблясса рядовой да младшй  
начальствующй составлы—4 во.

Примечание: военной да  
военно-морской училищясса  
курсантъяс, кодъясöс отчис-  
литом училищясысь омöль  
успеваемостьысь либö дис-  
циплинарной проступокъяс-  
ысь, обязансь служитны  
Красной Армиялон либö Во-  
енно-Морской Флотлон стро-  
евой частьясын действитель-  
ной военной службалысь  
срок училищясын велöдчан  
кад артавтöг\*.

„30-а статья. Граждана, кодъяс-  
öс призываютма действительной  
военной служба вылö, обязансь  
воны воинской частьяссö собствен-  
ной исправной паськомöн, аскöдыс  
имеитомон: пара улыс бельё, öти  
вылыс дöрöм либö вылыс куртка,  
öти брюккы, исправной комкот (са-  
пöг либö ботинки), шовыд пальто  
либö ватной куртка, головной  
убор да собственной вещияс тэ-  
чöм вылö мешöк.

Воинской частьö воом бöрын,  
действительной военной служба  
вылö зачислитомъяслы сетсьö ка-  
зенной военной обмундирование  
установитом нормаяс серти, а при-  
зывникъяслон асланыс вещияс при-  
нимайтсьöны воинской частьсон  
войсковой складъясын хранитом  
вылö сыöн действительной воен-  
ной служба вылын находитчан  
став кад кежлö\*.

„30-б статья. Рядовой да млад-  
шй начальствующй составöс во-  
инской частьясысь запвсö уволи-  
титöн военной обмундирование,  
кодö находитчö найö киясын, став-  
нас сдайтсьö войсковой складъясö,  
а налы бöр сетсьö налöн асланыс  
паськом\*.

„54 статья. Срочной службаса  
красноармеецъяслон да младшй  
командиръяслон письмбяс, кодъяс  
мöдöдсьöны воинской частьöн, ну-  
сьöны довбосьттöг. Сиджö до-  
вбосьттöг нусьöны письмбяс, кодъяс  
адресуйтсьöны срочной службаса  
красноармеецъяслы да младшй  
командиръяслы налöн служба мес-  
та серти\*.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса  
Секретарь А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

СССР-са Народной Комиссаръясöс назначитом йылысь СССР-са  
Верховной Совет Президиумлысь Указъяс высшöдöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö вын-  
сшодны СССР-са Верховной Со-  
вет Президиумлысь Указъяс на-  
значенияс йылысь:

СССР-са Средней Машиностро-  
ение кузя Народной Комиссарöн—  
СССР Народной Комиссаръяслон  
Советса Председательöс вежысь  
Вячеслав Александрович Малы-  
шевöс.

СССР-са Государственной Кон-  
троль кузя Народной Комиссарöн  
—Лев Захарович Мехлисöс.

СССР Государственной Банк  
Правленияса Председательöн—

СССР Народной Комиссаръяслон  
Советса Председательöс вежысь  
Николай Александрович Булганин-  
öс.

СССР-са Внутренней делöяс  
кузя Народной Комиссарöн—Лав-  
рентий Павлович Берияöс.

СССР-са Государственной Безо-  
пасность кузя Народной Комиссар-  
öн—Всеволод Николаевич Мерку-  
ловöс.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховной Совет Президиумса  
Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1941 вося март 1 лун.

Ф. Г. Бровко ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
Председательöс вежысьöн бöрйöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Федор Григорьевич Бровко ёртöс СССР Верховной  
Совет Президиумса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

СССР-са Государственной Контроль кузя Народной Комиссар  
Л. З. Мехлис ёртöс СССР Народной Комиссаръяслон Советса  
Председательöс вежысьöн назначитом йылысь

СССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указъяс высшöдöм йылысь  
Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Высшодны СССР-са Государственной Контроль кузя Народной  
Комиссар Лев Захарович Мехлис ёртöс СССР Народной Комиссаръяс-  
лон Советса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.  
Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

СССР-са Внутренней делöяс кузя Народной Комиссар  
Л. П. Берия ёртöс СССР Народной Комиссаръяслон Советса  
Председательöс вежысьöн назначитом йылысь СССР-са Верховной  
Совет Президиумлысь Указъяс высшöдöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Высшодны СССР-са Внутренней делöяс кузя Народной Комис-  
сар Лаврентий Павлович Берия ёртöс СССР Народной Комиссаръяс-  
лон Советса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

Ю. И. Палецкис ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
Председательöс вежысьöн бöрйöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Юстас Игнович Палецкис ёртöс СССР Верховной Со-  
вет Президиумса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

А. М. Кирхенштейн ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
Председательöс вежысьöн бöрйöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Аугуст Мартынович Кирхенштейн ёртöс СССР Вер-  
ховной Совет Президиумса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

И. Я. Варес ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
Председательöс вежысьöн бöрйöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Иоганнес Якович Варес ёртöс СССР Верховной Со-  
вет Президиумса Председательöс вежысьöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

А. А. Волков ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
шлен обязанностьясысь мездом йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Мездыны Алексей Алексеевич Волков ёртöс СССР Верховной  
Совет Президиумса шлен обязанностьясысь.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

П. К. Пономаренко ёртöс СССР Верховной Совет Президиумса  
шлен бöрйöм йылысь

Советской Социалистической  
Республикаяслон Союза Верхов-  
ной Совет постановляйтö:

Бöрйыны Пантелеймон Кондратьевич Пономаренко ёртöс  
СССР Верховной Совет Президиумса шленöн.

СССР Верховной Совет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.  
СССР Верховной Совет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1941 вося март 1 лун.

ВРИО. ОТВ. РЕДАКТОРА С. И. БЕЗНОСИКОВ.